

CF 500, CF 600 Formato para reporte de Inspección de preentrega S00142 Rev. 3/3/08																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MODELO (circular apropiado):				CF500		CF600		Orden de trabajo #																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Fecha de fabricación (de la _____/_____/_____) etiqueta de VIN)				Cliente:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Distribuidor:				Nombre de técnico y firma.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
VIN (últimos 8 Dígitos)				Millas (Km.)		X _____ Fecha:____/____/____																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
<table><tr><td>Operación No.</td><td>DESCRIPCIÓN</td><td>Aceptado (como se entrega)</td><td>Requiere REPARAR</td><td>Operación No.</td><td>DESCRIPCIÓN</td><td>Aceptado (como se entrega)</td><td>Requiere REPARAR</td></tr><tr><td>1.10</td><td>Buscar VIN en ISIS por campañas (recalls) requeridas</td><td></td><td></td><td>13.19</td><td>Limpiadores de parabrisas / fluido y parabrisas</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1.20</td><td>Ruedas bloqueadas para inspección?</td><td></td><td></td><td>13.25</td><td>Volante de dirección, Dif-lock, PDL, sistema de elevación de suspensión trasera (si aplica), Espejos</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3.30</td><td>Carga de Batería - Máxima carga - 2 hr min.</td><td></td><td></td><td>13.34</td><td>Cinturones de seguridad, asientos, ventanas, espejos.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3.40</td><td>Baterías, cables, cubierta - ruteo, apriete, grasa</td><td></td><td></td><td>13.58</td><td>Borrar códigos de falla inactivos.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3.50</td><td>Instalas componentes sueltos del vehículo.</td><td></td><td></td><td>13.61</td><td>Recalibrar indicadores y luces de advertencia.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.10</td><td>Ruteo y clipeo bajo vehículo - seguro, cumple spec.</td><td></td><td></td><td>13.64</td><td>Motor de arranque solo gira en N, P o con pedal de embrague aplicado.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.20</td><td>Uniones ultimo eje propulsor - en fase, reapretar.</td><td></td><td></td><td>15.10</td><td>Nivel de fluido de frenos hidráulicos.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.40</td><td>Rodamientos centrales - alineamiento encuadre y apriete.</td><td></td><td></td><td>15.20</td><td>Nivel de fluido de transmisión automática - en rango FRÍO</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.45</td><td>Escape - Seguro - en posición - cola libra la cabina.</td><td></td><td></td><td>15.30</td><td>Nivel de fluido de dirección hidráulica - en rango FRÍO.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.75</td><td>Conectores de enfriador de transmisión bien conectados.</td><td></td><td></td><td>15.40</td><td>Nivel de refrigerante - sobre el rango medio o sobre mirilla inferior.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.80</td><td>Revisar pernos y seguros - dirección y frenos.</td><td></td><td></td><td>17.10</td><td>Prueba de carretera alcanzar 55 mph (88 Kmh) ~ 20 min.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.85</td><td>Motor de arranque, conexiones de tierra - apretados y engrasados</td><td></td><td></td><td>17.13</td><td>Freno de estacionamiento. (Parking)</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.90</td><td>Lubricación de chasis - Graseras, bisagras de puertas y defensa.</td><td></td><td></td><td>17.22</td><td>Luz de advertencia de freno, alarmas y motor- frenos neumáticos</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5.95</td><td>Tornillos U de suspensión - reapretar (ver tabla de torques)</td><td></td><td></td><td>17.25</td><td>Palanca de velocidades / funcionamiento de switches.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>7.30</td><td>Tuercas de eje - reapretar (ver tabla de torques)</td><td></td><td></td><td>17.31</td><td>Bocina y switches de volante de dirección.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>7.35</td><td>Eje motriz nivel de aceite FULL (todos)</td><td></td><td></td><td>17.40</td><td>Funcionamiento de indicadores y luces de advertencia.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>7.45</td><td>Tuercas de montaje de rueda - reapretar a espec.</td><td></td><td></td><td>17.43</td><td>Motor, transmisión, frenos y dirección.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>7.55</td><td>Llantas - Presión apropiada, tapones de válvulas apretados</td><td></td><td></td><td>17.58</td><td>Alineación de volante de dirección.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>7.65</td><td>Funcionamiento mecanismo de inclinación y cierre de cabina.</td><td></td><td></td><td>17.67</td><td>Controles de clima - Velocidad de ventilador, temperatura y ductos.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>9.30</td><td>Pintura y componentes externos - Condición y ajuste.</td><td></td><td></td><td>17.76</td><td>Accesorios opcionales - desempeño y programación.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>9.40</td><td>Parabrisas y cristales- sin daños</td><td></td><td></td><td>19.20</td><td>Nivel de refrigerante en caliente - sobre mirilla inferior no desborda.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.10</td><td>Pernos de la flecha de dirección - apriete correcto.</td><td></td><td></td><td>19.60</td><td>No hay fugas de fluidos, aire o escape - Todo el vehículo.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.15</td><td>Bota de unión del ducto de succión de aire al filtro bien instalada.</td><td></td><td></td><td>19.70</td><td>Códigos de falla - revisar y anotar.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.20</td><td>Tubo de salida del turbo - fijo y no interfiere con otros componentes</td><td></td><td></td><td>21.20</td><td>Manual de operador y otros documentos requeridos presentes.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.30</td><td>Ruteo y clipeo bajo el capo (cofre) - asegurada y cumple espec.</td><td></td><td></td><td>21.30</td><td>Instalar etiquetas de instrucciones encontradas en el manual.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.35</td><td>Conexiones de cables bajo el capo (cofre) - seguras y apretadas.</td><td></td><td></td><td>21.40</td><td>Anotar código de localización de PDI y fecha en la etiqueta del VIN.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.40</td><td>Abrazaderas bajo capo (cofre) - apretadas y en posición.</td><td></td><td></td><td>21.50</td><td>Instalar etiqueta de certificación de vehículo ( si se requiere)</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.50</td><td>Nivel de aceite de motor - mitad superior del rango.</td><td></td><td></td><td>21.60</td><td>Instalar etiqueta de PDI CTS-1122 al parabrisas.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>11.55</td><td>Nivel de liquido limpiaparabrisas</td><td></td><td></td><td>21.70</td><td>Agregar comentarios al reporte de PDI.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>13.10</td><td>2 llaves, 2 llaves de tapón de combustible y control remoto trabaja.</td><td></td><td></td><td>21.90</td><td>Lavar el vehículo - verificar el interior por fugas.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>13.16</td><td>Luces - exterior, tablero, interior, dormitorio.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>ÍTEM</td><td colspan="3">Comentarios - Retrabajo O.R.# _____ -Explicar retrabajos hechos como parte de la inspección. -Explicar defectos de garantía detectados y otros trabajos de garantía. -Ordenes de reparación adicionales</td><td>ÍTEM</td><td colspan="3">Comentarios (continua)</td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td colspan="3"></td></tr><tr><td colspan="4">Iniciales y número de control</td><td colspan="4">Iniciales y número de control</td></tr><tr><td colspan="2">Inspector 1</td><td colspan="2">Inspector 3</td><td colspan="2">Técnico 1</td><td colspan="2">Técnico 3</td></tr><tr><td colspan="2">Inspector 1</td><td colspan="2">Inspector 4</td><td colspan="2">Técnico 2</td><td colspan="2">Técnico 4</td></tr><tr><td colspan="10">Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del inspector certifican que este vehículo a sido completamente inspeccionado de acuerdo a los procedimientos aplicables a este modelo específico en el Manual de Inspección de Pre-entrega de Navistar Inc. El reporte de inspección debe permanecer en el vehículo hasta que todas las reparaciones aplicables estén completas. Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del técnico certifican que todos los defectos de calidad detectados por el inspector han sido corregidos de acuerdo con los procedimientos y especificaciones aplicables de Navistar Inc. La FIRMA del supervisor de servicio certifica que el área de pre-entrega garantiza que toda la información y reparaciones notadas en este formato han sido completadas de acuerdo al manual de instrucciones de pre-entregas del vehículo específico, practicas recomendadas por International y Ordenes de Reparación asociadas. Falta de información en cualquier línea NO se acepta como verificada ni encontrada correcta. Este formato debe almacenarse en el área de archivos de pre-entrega.</td></tr></table>										Operación No.	DESCRIPCIÓN	Aceptado (como se entrega)	Requiere REPARAR	Operación No.	DESCRIPCIÓN	Aceptado (como se entrega)	Requiere REPARAR	1.10	Buscar VIN en ISIS por campañas (recalls) requeridas			13.19	Limpiadores de parabrisas / fluido y parabrisas			1.20	Ruedas bloqueadas para inspección?			13.25	Volante de dirección, Dif-lock, PDL, sistema de elevación de suspensión trasera (si aplica), Espejos			3.30	Carga de Batería - Máxima carga - 2 hr min.			13.34	Cinturones de seguridad, asientos, ventanas, espejos.			3.40	Baterías, cables, cubierta - ruteo, apriete, grasa			13.58	Borrar códigos de falla inactivos.			3.50	Instalas componentes sueltos del vehículo.			13.61	Recalibrar indicadores y luces de advertencia.			5.10	Ruteo y clipeo bajo vehículo - seguro, cumple spec.			13.64	Motor de arranque solo gira en N, P o con pedal de embrague aplicado.			5.20	Uniones ultimo eje propulsor - en fase, reapretar.			15.10	Nivel de fluido de frenos hidráulicos.			5.40	Rodamientos centrales - alineamiento encuadre y apriete.			15.20	Nivel de fluido de transmisión automática - en rango FRÍO			5.45	Escape - Seguro - en posición - cola libra la cabina.			15.30	Nivel de fluido de dirección hidráulica - en rango FRÍO.			5.75	Conectores de enfriador de transmisión bien conectados.			15.40	Nivel de refrigerante - sobre el rango medio o sobre mirilla inferior.			5.80	Revisar pernos y seguros - dirección y frenos.			17.10	Prueba de carretera alcanzar 55 mph (88 Kmh) ~ 20 min.			5.85	Motor de arranque, conexiones de tierra - apretados y engrasados			17.13	Freno de estacionamiento. (Parking)			5.90	Lubricación de chasis - Graseras, bisagras de puertas y defensa.			17.22	Luz de advertencia de freno, alarmas y motor- frenos neumáticos			5.95	Tornillos U de suspensión - reapretar (ver tabla de torques)			17.25	Palanca de velocidades / funcionamiento de switches.			7.30	Tuercas de eje - reapretar (ver tabla de torques)			17.31	Bocina y switches de volante de dirección.			7.35	Eje motriz nivel de aceite FULL (todos)			17.40	Funcionamiento de indicadores y luces de advertencia.			7.45	Tuercas de montaje de rueda - reapretar a espec.			17.43	Motor, transmisión, frenos y dirección.			7.55	Llantas - Presión apropiada, tapones de válvulas apretados			17.58	Alineación de volante de dirección.			7.65	Funcionamiento mecanismo de inclinación y cierre de cabina.			17.67	Controles de clima - Velocidad de ventilador, temperatura y ductos.			9.30	Pintura y componentes externos - Condición y ajuste.			17.76	Accesorios opcionales - desempeño y programación.			9.40	Parabrisas y cristales- sin daños			19.20	Nivel de refrigerante en caliente - sobre mirilla inferior no desborda.			11.10	Pernos de la flecha de dirección - apriete correcto.			19.60	No hay fugas de fluidos, aire o escape - Todo el vehículo.			11.15	Bota de unión del ducto de succión de aire al filtro bien instalada.			19.70	Códigos de falla - revisar y anotar.			11.20	Tubo de salida del turbo - fijo y no interfiere con otros componentes			21.20	Manual de operador y otros documentos requeridos presentes.			11.30	Ruteo y clipeo bajo el capo (cofre) - asegurada y cumple espec.			21.30	Instalar etiquetas de instrucciones encontradas en el manual.			11.35	Conexiones de cables bajo el capo (cofre) - seguras y apretadas.			21.40	Anotar código de localización de PDI y fecha en la etiqueta del VIN.			11.40	Abrazaderas bajo capo (cofre) - apretadas y en posición.			21.50	Instalar etiqueta de certificación de vehículo ( si se requiere)			11.50	Nivel de aceite de motor - mitad superior del rango.			21.60	Instalar etiqueta de PDI CTS-1122 al parabrisas.			11.55	Nivel de liquido limpiaparabrisas			21.70	Agregar comentarios al reporte de PDI.			13.10	2 llaves, 2 llaves de tapón de combustible y control remoto trabaja.			21.90	Lavar el vehículo - verificar el interior por fugas.			13.16	Luces - exterior, tablero, interior, dormitorio.							ÍTEM	Comentarios - Retrabajo O.R.# _____ -Explicar retrabajos hechos como parte de la inspección. -Explicar defectos de garantía detectados y otros trabajos de garantía. -Ordenes de reparación adicionales			ÍTEM	Comentarios (continua)																																																																			Iniciales y número de control				Iniciales y número de control				Inspector 1		Inspector 3		Técnico 1		Técnico 3		Inspector 1		Inspector 4		Técnico 2		Técnico 4		Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del inspector certifican que este vehículo a sido completamente inspeccionado de acuerdo a los procedimientos aplicables a este modelo específico en el Manual de Inspección de Pre-entrega de Navistar Inc. El reporte de inspección debe permanecer en el vehículo hasta que todas las reparaciones aplicables estén completas. Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del técnico certifican que todos los defectos de calidad detectados por el inspector han sido corregidos de acuerdo con los procedimientos y especificaciones aplicables de Navistar Inc. La FIRMA del supervisor de servicio certifica que el área de pre-entrega garantiza que toda la información y reparaciones notadas en este formato han sido completadas de acuerdo al manual de instrucciones de pre-entregas del vehículo específico, practicas recomendadas por International y Ordenes de Reparación asociadas. Falta de información en cualquier línea NO se acepta como verificada ni encontrada correcta. Este formato debe almacenarse en el área de archivos de pre-entrega.									
Operación No.	DESCRIPCIÓN	Aceptado (como se entrega)	Requiere REPARAR	Operación No.	DESCRIPCIÓN	Aceptado (como se entrega)	Requiere REPARAR																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1.10	Buscar VIN en ISIS por campañas (recalls) requeridas			13.19	Limpiadores de parabrisas / fluido y parabrisas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1.20	Ruedas bloqueadas para inspección?			13.25	Volante de dirección, Dif-lock, PDL, sistema de elevación de suspensión trasera (si aplica), Espejos																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3.30	Carga de Batería - Máxima carga - 2 hr min.			13.34	Cinturones de seguridad, asientos, ventanas, espejos.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3.40	Baterías, cables, cubierta - ruteo, apriete, grasa			13.58	Borrar códigos de falla inactivos.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3.50	Instalas componentes sueltos del vehículo.			13.61	Recalibrar indicadores y luces de advertencia.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.10	Ruteo y clipeo bajo vehículo - seguro, cumple spec.			13.64	Motor de arranque solo gira en N, P o con pedal de embrague aplicado.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.20	Uniones ultimo eje propulsor - en fase, reapretar.			15.10	Nivel de fluido de frenos hidráulicos.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.40	Rodamientos centrales - alineamiento encuadre y apriete.			15.20	Nivel de fluido de transmisión automática - en rango FRÍO																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.45	Escape - Seguro - en posición - cola libra la cabina.			15.30	Nivel de fluido de dirección hidráulica - en rango FRÍO.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.75	Conectores de enfriador de transmisión bien conectados.			15.40	Nivel de refrigerante - sobre el rango medio o sobre mirilla inferior.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.80	Revisar pernos y seguros - dirección y frenos.			17.10	Prueba de carretera alcanzar 55 mph (88 Kmh) ~ 20 min.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.85	Motor de arranque, conexiones de tierra - apretados y engrasados			17.13	Freno de estacionamiento. (Parking)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.90	Lubricación de chasis - Graseras, bisagras de puertas y defensa.			17.22	Luz de advertencia de freno, alarmas y motor- frenos neumáticos																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5.95	Tornillos U de suspensión - reapretar (ver tabla de torques)			17.25	Palanca de velocidades / funcionamiento de switches.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7.30	Tuercas de eje - reapretar (ver tabla de torques)			17.31	Bocina y switches de volante de dirección.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7.35	Eje motriz nivel de aceite FULL (todos)			17.40	Funcionamiento de indicadores y luces de advertencia.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7.45	Tuercas de montaje de rueda - reapretar a espec.			17.43	Motor, transmisión, frenos y dirección.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7.55	Llantas - Presión apropiada, tapones de válvulas apretados			17.58	Alineación de volante de dirección.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7.65	Funcionamiento mecanismo de inclinación y cierre de cabina.			17.67	Controles de clima - Velocidad de ventilador, temperatura y ductos.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
9.30	Pintura y componentes externos - Condición y ajuste.			17.76	Accesorios opcionales - desempeño y programación.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
9.40	Parabrisas y cristales- sin daños			19.20	Nivel de refrigerante en caliente - sobre mirilla inferior no desborda.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.10	Pernos de la flecha de dirección - apriete correcto.			19.60	No hay fugas de fluidos, aire o escape - Todo el vehículo.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.15	Bota de unión del ducto de succión de aire al filtro bien instalada.			19.70	Códigos de falla - revisar y anotar.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.20	Tubo de salida del turbo - fijo y no interfiere con otros componentes			21.20	Manual de operador y otros documentos requeridos presentes.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.30	Ruteo y clipeo bajo el capo (cofre) - asegurada y cumple espec.			21.30	Instalar etiquetas de instrucciones encontradas en el manual.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.35	Conexiones de cables bajo el capo (cofre) - seguras y apretadas.			21.40	Anotar código de localización de PDI y fecha en la etiqueta del VIN.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.40	Abrazaderas bajo capo (cofre) - apretadas y en posición.			21.50	Instalar etiqueta de certificación de vehículo ( si se requiere)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.50	Nivel de aceite de motor - mitad superior del rango.			21.60	Instalar etiqueta de PDI CTS-1122 al parabrisas.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
11.55	Nivel de liquido limpiaparabrisas			21.70	Agregar comentarios al reporte de PDI.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
13.10	2 llaves, 2 llaves de tapón de combustible y control remoto trabaja.			21.90	Lavar el vehículo - verificar el interior por fugas.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
13.16	Luces - exterior, tablero, interior, dormitorio.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
ÍTEM	Comentarios - Retrabajo O.R.# _____ -Explicar retrabajos hechos como parte de la inspección. -Explicar defectos de garantía detectados y otros trabajos de garantía. -Ordenes de reparación adicionales			ÍTEM	Comentarios (continua)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Iniciales y número de control				Iniciales y número de control																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Inspector 1		Inspector 3		Técnico 1		Técnico 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Inspector 1		Inspector 4		Técnico 2		Técnico 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del inspector certifican que este vehículo a sido completamente inspeccionado de acuerdo a los procedimientos aplicables a este modelo específico en el Manual de Inspección de Pre-entrega de Navistar Inc. El reporte de inspección debe permanecer en el vehículo hasta que todas las reparaciones aplicables estén completas. Las INICIALES y NUMERO DE CONTROL del técnico certifican que todos los defectos de calidad detectados por el inspector han sido corregidos de acuerdo con los procedimientos y especificaciones aplicables de Navistar Inc. La FIRMA del supervisor de servicio certifica que el área de pre-entrega garantiza que toda la información y reparaciones notadas en este formato han sido completadas de acuerdo al manual de instrucciones de pre-entregas del vehículo específico, practicas recomendadas por International y Ordenes de Reparación asociadas. Falta de información en cualquier línea NO se acepta como verificada ni encontrada correcta. Este formato debe almacenarse en el área de archivos de pre-entrega.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			